



# TM 4

2,5 - 6,0 ton

## SPACCALEGNA A VITE / FRESA-CEPPI LOG SPLITTER / STUMP-GRINDER - FENDEUSE / FRAISE SOUCHES KEGELHOLTZSPALTER / BAUMSTUMPPFRÄSE - CORTALEÑA / FRESADOR DE CEPAS

La nuova attrezzatura polifunzionale TM 4, grazie alla sua versatilità è l'ideale per gli operatori forestali e i giardinieri. L'elevato momento torcente del motoriduttore epicicloidale e la qualità dei materiali impiegati garantiscono notevoli prestazioni meccaniche. Con l'utilizzo della vite conica in acciaio la lunghezza dei tronchi da spaccare, anche con grandi diametri, non risulta più essere un problema; con la punta fresa-ceppi si potrà intervenire per rimuovere i ceppi in zone delicate come marciapiedi, strade, giardini senza correre il rischio di danneggiare le pavimentazioni. La nuova TM 4 è indicata per escavatori da 2,5 a 6,0 ton, caricatori e telescopici.

The new multi-functional TM 4 equipment, thanks to its versatility, is ideal for forest operators and gardeners. The high torque of the epi-cycloidal gearmotor and the quality of the materials used grant excellent mechanical performance. Logs of any length can be split without problems thanks to the steel tip-cone while the stump grinder tip is perfect to remove stumps in fragile areas such as sidewalks, roads, gardens without damaging their pavement. The new TM 4 is suitable for excavators from 2.5 to 6.0 tons, loaders and telescopic handlers.

Le nouvel équipement multifonctionnel TM 4, grâce à sa polyvalence, est idéal pour les opérateurs forestiers et les jardiniers. Le couple élevé du motoréducteur épicycloïdal et la qualité des matériaux utilisés garantissent d'excellentes performances mécaniques. En utilisant la vis conique en acier, la longueur des bûches à fendre n'est plus un problème tandis que la pointe fraise souches est parfaite pour grignoter les souches en espaces exigus comme les trottoirs, les routes, les jardins sans en abîmer le plancher. Le nouveau TM4 est adaptable sur pelles de 2,5 à 6,0 tons, chargeuses et télescopiques.

Die neue Mehrzweck-Ausrüstung TM 4 ist dank ihrer Vielseitigkeit optimal für Forstarbeiter und Gärtner geeignet. Das hohe Drehmoment des Planetengetriebes und die Qualität der verwendeten Materialien gewährleisten außergewöhnliche mechanische Leistungen. Dank des konischen Spaltkegels aus Stahl stellt die Länge der zu spaltenden Stämme, auch bei großen Durchmessern, nicht länger ein Problem dar. Mit dem Stockfräs-Aufsatz können Baumstümpfe in heiklen Bereichen wie Gehsteigen, Straßen und Gärten entfernt werden, ohne Gefahr einer Beschädigung des Bodenbelags. Die neue TM 4 ist für Bagger zwischen 2,5 und 6,0 Tonnen, Lader und Teleskoplader geeignet.

Gracias a su versatilidad, los nuevos equipos multifuncionales TM 4 son ideales para los operadores forestales y jardineros. El elevado momento de torsión del motorreductor epicicloidal y la calidad de los materiales que se emplean garantizan prestaciones mecánicas notables. La longitud de los troncos que hay que cortar ya no es un problema, incluso con diámetros grandes, gracias al tornillo cónico de acero; con la punta de fresado de cepas se pueden retirar cepas de zonas delicadas como aceras, calles y jardines sin correr el riesgo de dañar la pavimentación. La nueva TM 4 está indicada para excavadoras de 2,5 a 6,0 toneladas, cargadoras y grúas telescópicas.



### Vite conica in acciaio con filetto a 4 principi passo 45 mm

Steel Tip-cone Ø 200 mm with 4 thread pitch 45 mm  
 Vis conique Ø 200 mm en acier avec filetage à 4 principes pas 45 mm  
 Konischer Spaltkegel Ø 200 mm aus Stahl mit viergängigem Gewinde, Steigung 45 mm  
 Tornillo cónico Ø 200 mm de acero con filete de 4 entradas con paso 45 mm

### Terminale intercambiabile in acciaio temprato

Interchangeable tip in tempered steel  
 Extrémité interchangeable en acier trempé  
 Austauschbares Endstück aus gehärtetem Stahl  
 Terminal intercambiable de acero templado

### Fresa-ceppi Ø 250 mm a tre coltelli con puntalino

Stump-grinder Ø 250 mm with three knives with tip  
 Fraise souches Ø 250 mm à trois couteaux avec pointe  
 Drei Fräsmesser Ø 250 mm mit Kappe  
 Fresador de cepas Ø 250 mm de tres cuchillas con puntal



	ton	Nm	bar	lit/min	Kg.	Kg.
TM 4	2,5 - 6,0	3000	200	40/75	127	109